

EL COMERCIO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE--POLÍTICO, NOTICIOSO Y COMERCIAL



2º ÉPOCA—AÑO XXI—NÚMERO 2558

INDEPENDENCIA, Lunes 27 de Enero de 1896

FUNDADO EN 1873 POR JUAN JOSÉ MENDOZA

DIRECTOR Y REDACTOR
ALBERTO GARCÍA HAMILTON

Regente—ANDRÉS C. ARRÚA

A G E N T E S

En MONTEVIDEO—Constantino Bechli—Librería «El Fénix»—Calle Sarandí núm. 218—Recibe suscripciones y avisos

En PARÍS—Alberto Lorette—Presidente de la Sociedad Mutuelle de Publicité—Itué Coumarin número 61

Este periódico se publica por la imprenta de su nombre y aparece los LUNES MIERCOLES Y VIERNES

Redacción y Administración

Calle Progreso núm. 75 (altos)

Teléfono «La Unión» núm. 18

S U S C R I P C I O N

EN LA VILLA

Por un mes. : : : : : \$ 1 00
“ “ año. : : : : : 11 00

FUERA DE LA VILLA

Por un mes. \$ 1 20
“ “ semestre adelantado. 6 00
“ “ año 11 50

NÚMERO SUELTO

Del dia. : : : : : : : \$ 0 10
Atrasado : : : : : : : 0 20

EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, ENERO 27 de 1896

À los ciudadanos

EL COMERCIO se permite recordar à los ciudadanos independientes del Departamento que el dia 1º. de Marzo se abrirá el Registro Cívico Permanente, clausurándose el 12 de Abril, y les exhorta à concurrir à la inscripción, à fin de quedar habilitados para ejercitarse los derechos políticos en los próximos comicios.

La Liga Patriótica

Fundación de Escuelas Rurales

A pesar de que los resultados pecuniosos obtenidos en las fiestas populares que organizó la Liga Patriótica de Enseñanza para fundar escuelas en los departamentos, no han sido los que debía esperarse de la sociedad de Montevideo, que precisamente por tratarse de la difusión de luz en campaña, debió hacer un esfuerzo mayor que los que esta Asociación ha resuelto emprender con ellos la obra proyectada por el doctor Pereira Nuñez y neogida con entusiasmo en su seno.

Completar la educación de la campaña! Pues si ese debe ser uno de nuestros esfuerzos más grandes, no solo para acabar con la ignorancia que es la rémora más grande de los progresos de un pueblo, y para formar ciudadanos, sino por que así empezaremos à saldar lo mucho que debemos à la campaña, que nos sostiene con su producción y con sus rentas, y levanta al país de las caídas à que nosotros lo empujamos.

Entretanto la dejamos entregada à sí misma, y rara es la vez en que oficial o individualmente nos acordemos de remediar alguna de sus necesidades apremiantes ó de introducir mejoras en alguno de sus departamentos.

La hermosa iniciativa del doctor Pe-

reira Nuñez, cuyos fecundos resultados se han podido tocar en el departamento de Soriano donde ese benemérito obrero de la educación ha fundado con escasos recursos una porción de escuelas, interresando en su sostenimiento al vecindario, nos va á permitir, prolijada por la Liga Patriótica de Enseñanza, empezar à cumplir nuestra deuda con la campaña.

En todos los Estados organizados regularmente, la capital, que es el cerebro del país, porque acuden á constituirlo siempre casi todas las inteligencias de primera fila que en él desenrollan, se empeña en llevar al interior del país y hasta los últimos confines, la instrucción pública, las reformas materiales, cuanto puede completar la civilización del pueblo y transformar beneficiamente la naturaleza.

Vamos á ver si Montevideo hace algo por la campaña. Ya es tiempo. Cuando menos, secunde los esfuerzos de esos generosos obreros que van á tratar de completar en ella la obra del mejoramiento intelectual.

La Liga Patriótica se ha ocupado del asunto en sus últimas sesiones, nombrando para constituir la Comisión de escuelas rurales al doctor Mariano Pereira Nuñez como Presidente y al señor Augusto Madalena como Tesorero; facultándolos para nombrar un Secretario, encargo que llenaron antes de ayer, designando para el puesto al jóven estudiante don Enrique Pereira.

La Comisión resolvió ponerse inmediatamente en campaña, realizando una gira á los departamentos donde por ahora se piensa fundar escuelas. El sábado 25 del corriente saldrán sus miembros de esta capital y el domingo inaugurarán sus trabajos en la histórica ciudad de la Florida, convocando á los vecinos y marchando en procesión solemne á saludar el monumento de la Independencia con la bandera de Artigas, y á poner la obra de que están encargados bajo la advocación de nuestros héroes.

De la Florida seguirán al Durazno, Tacuarembó y Rivera, estudiando tanto en esos departamentos como en la línea fronteriza, las localidades donde se requiere el establecimiento de nuevas escuelas. Completarán la excursión, visitando al regreso San José, Trinidad y Canelones.

El Gobierno ¡qué milagro! ha facilitado pasajes á los miembros de la Comisión; y la Empresa del Ferrocarril Central ha extendido al Presidente, doctor Pereira Nuñez, un pase para que pueda circular libremente en todas las líneas del país.

El doctor Pereira se propone dar una conferencia pública en cada capital de departamento, dando á conocer la idea por su faz patriótica, haciendo sentir las necesidades que se van á llenar con su realización y reclamando el concurso de los departamentos que van á ser beneficiados.

El directorio de la Liga Patriótica ha dado plenos poderes á la Comisión para constituir comisiones departamentales en los puntos en que aun no se hayan formado. Esas comisiones quedarán encargadas de distribuir convenientemente los cinco mil ejemplares del manifiesto dirigido al pueblo por la Liga, que está haciendo imprimir gratuitamente.

En este estado se hallan los trabajos; y es indudable que con la fuerza de voluntad y la constancia patriótica que caracterizan al doctor Pereira Nuñez, se verán muy pronto coronados por el éxito.

Que así suceda son nuestros deseos, y que dentro de algunos años, haya dismi-

nuido considerablemente el número de analfabetos en el país, gracias á la iniciativa individual. (*El Siglo*)

¡El boleto del trenvia!

Era bonita sobre toda ponderación; lanza, espléndida como una flor de primavera. ¿Su nombre?... Célia, la morena de ojos verde-mar, su coquetil cabeza de rostro pálido, expresivo, bañado en ese aire de idealidad y seducción á la vez, raro, único en las morenas, erguaise airosa, sobre un busto delicado, todo juventud y belleza; bajo el arco elegante de sus cejas renegridas y sedosas, sus ojos rientes, radiosos, tan pronto se abrían lánguidos y acariciantes como se adormecían misteriosos bajo sus párpados de rosa; su boquita era primorosa, pulida, linda, de labios bermejos y sensuales en los que dibujaban gentiles sus sonrisas.

—Unid á todo ésto su elegancia y gusto refinado para vestir, en consonancia con sus maneras distinguidas, su conversación amena, sus risas argentinas, el encanto indescriptible de toda su persona, en la cual también se difundía un ligero velo del misticismo de su alma y de los tonos pasionales con que la saturaba el amor.... El amor, ese sentimiento humano, que llena la mente de locuras, calmaba su alma de niña sin vanidades ni orgullo, que solo soñaba con las azules imágenes de la felicidad!...

—Era su amor un algo ideal? No, solo era un amor casi imposible por contradicciones de familia.

Él era un jóven distinguido, muy elegante en sus trajes, culto en sus maneras y conversaciones, de un andar firme y con el cuerpo erguido; de rostro moreno, simpático, sonriente, en el cual lucian sus ojos garzos, de mirar franco, expresivo, á veces un tanto melancólico; un rostro que revelaba talento, sensibilidad, temperamento artístico, nervioso y exaltado.—Este era Arturo, novio de Célia, el cual al conocerla en los paseos y teatros, había sentido nacer en su pecho un amor ferviente e intenso....

Estamos en la playa de los Pocitos.— Era una tarde de concierto; allí entre rumores de música, ecos de voces y risas, aromas de flores y en aquella atmósfera de lujo y de contento, recortábanse un níquel de perfiles femeninos y renacían los *firls* y los recuerdos de viejos idilios junto al mar!....

Célia y Arturo después de una ausencia de algunos meses á causa de un luto en la familia de ésta, volvían á encontrarse en aquella tarde; ambos experimentaron una emoción inmensa al verse, después de las dudas y temores de una larga espera....

El al verla de improviso sintió remorverse toda su alma, pues no era esa impresión.... Allí estaba ella, Célia, la visión de sus ensueños, al caer de una tarde de las más encantadoras de su vida, cuyo recuerdo vivirá siempre en su ser con las más gratas reminiscencias.... Célia! la adorada ilusión de su mente durante todo el tiempo de ausencia.... La veía cerca de él, muy cerca, con la dulce realidad de su hermosura, subyugado por el suave rayo de sus ojos hermosos, lánguidos, acariciadores, con el encanto de sus sonrisas....

Célia vestía de luto.—El velillo negro de su sombrero elegantísimo, que encu-

bría á medias su pálido rostro, hacía resaltar más delicioso su perfil de entre el mareo ondulante de sus cabellos aromáticos; sus miradas entrelucían como prisioneras tras la gaza; sus sonrisas adorables alegraban la palidez de su semblante y en todo su ser difundiase un algo misterioso y atractivo.

Después, en el trenvia, sentados muy juntos, contemplándose, en cada mirada que se dirigían iba todo el amor y la felicidad de aquel instante.—Ambos dejaban volar sus pensamientos en alas de una ilusión de amor.... Arturo extasiado, sin noción del tiempo que transcurria, creía soñar, soñar con Célia, como cuando ella se hallaba ausente de él....

Entre tanto el trenvia seguía su marcha

El rostro de Célia, de una blancura deslumbrante iba adquiriendo poco á poco dulces languideces; sus tenues sonrisas y sus suspiros deshaciéndose á cada momento en sus labios.... Sus miradas y sus sonrisas eran el expresivo a los á aquellos cortos instantes de ventura, después de tanta ausencia.

Y el trenvia seguía su marcha acelerada arrastrando en pos las esperanzas de Arturo y de Célia.

Esa tarde, cuando Celia hubo llegado á su casa encerróse en su habitación y segura de no ser observada, temblorosa, sofocada, sacó un pequeño papel rosado.... Un grito extraño, indefinible, rodó entre sus labios....

¡Era un boleto del trenvia!

Había entregado al revisador la esquinita que Arturo le deslizara en la mano durante el viage, guardando en cambio el boleto del trenvia....

ARMANDO DRIER.

GACETILLA

P R E V E N C I O N E S

Los escritos que á juicio de la Redacción sean de interés general, se publicarán gratuitamente.

Los de interés privado se publicarán en calidad de solicitudes pagando á razón de 18 pesos por columna y solo serán aceptados cuando sus autores se expresen en lenguaje culto.—A los suscriptores se les cobrará la mitad.

LA ADMINISTRACIÓN

A los Sres. suscriptores

Se ruega á los Señores suscriptores de EL COMERCIO residentes en campaña, cuyas suscripciones han vencido, se sirvan renovarlas.

LA ADMINISTRACIÓN

Que sean felices

El 30 del corriente contrará enlace en la ciudad de Paysandú nuestro estimado amigo y colega el caballero Don Felipe S. Córdoba,—Director de *El Pueblo*,—con la distinguida señorita Livia Boero.

El apreciable periodista que, firme en la palestra, viene luchando desde largo tiempo por el triunfo de sus ideales ciudadanos,—sin que el desaliento jamás le venciera,—ha tenido que rendir su corazón ante la belleza y las gracias femeninas, las más fuertes dominadoras de la humanidad.

Enviamos al amigo los más fervientes votos por que la felicidad bata eterna-

mente sus rosadas alas sobre el hogar que al calor de las virtudes y el cariño formaría con su futura compañera.

Tres puestos incompatibles desempeñados por una sola persona

Deseamos saber si el Teniente Don Roque T. Monfort ha presentado renuncia del cargo de Ayudante del Sr. Jefe Político,—para que fué nombrado luego por mí,—pues es sabido que ese ciudadano desempeña el empleo de Revisor del Marca, dependiente también de la Jefatura y abiertamente incompatible con el primero.

Deseamos saber si la Junta E. Administrativa ignora que el mismo señor Don Roque T. Monfort se halla legalmente impedido para formar parte de esa corporación, por disponerlo así el artículo 51 de la Ley de Elecciones (incisos 1º, 2º y 3º).

Espéramos que alguien adhiera este busilis para ocuparnos, con más detención del asunto.

Por hoy basta.

Desgracia

Dice *El Teléfono*, de Mercedes: El miércoles último tuvo la desgracia de caerse de la azotea de su casa, á la que había subido con el objeto de ver unos desperfectos en el techo un hijo de la señora Guadalupe A. de Haedo generalmente conocido por «Chololo».

La caída le produjo la fractura de un brazo siendo inmediatamente atendido. Lamentamos de toda veras esta desgracia y formulamos votos por el pronto restablecimiento del enfermo.

Naufragio de un buque

Las siguientes noticias que tomamos de un diario sanducero, no son conocidas en la localidad:

El lunes entre Fray Bentos y Palmira naufragó un buque que venía cargado de sal para el Salto perdiéndose toda la tripulación.

—Los pasajeros del vapor «Triton» que subió ayer, dicen haber visto á la altura de Fray-Bentos y Palmira, dos cadáveres q' boyaban á las 4 p.m. más ó menos; si recordamos el naufragio á que nos referimos en esta misma sección, fácil es suponer que pertenezcan á la tripulación del buque que naufragó en esas inmediaciones.

La luz eléctrica

Parece cosa resuelta la instalación de la luz eléctrica en San José para el alumbrado público, pues la casa Quiñone se ha comprometido con la empresa Banagat, mediante una cantidad de antemano establecida, á dar pronta alii la instalación dentro de un plazo relativamente corto.

El precio de la usina, que será instalar da en un paraje céntrico de la ciudad, es de 25 mil pesos.

Ventas de ganado

En la tablada de Montevideo se han efectuado las siguientes, de nuestro Departamento, en los últimos días:

19 novillos, 47 id, 6 vacas conducidas por Justino Amaral y vendidos por R.E. Silveira á \$ 11 n., 13 1/4 n., 9 1/2 vacas.

80 novillos conducidos por J. Amaral y vendidos por F. Rodríguez á \$ 14 y 12.

42 vacas conducidas por Snaeph y C. y vendidas por Pereyra á \$ 11 3/4 v.

Precios de las haciendas

Escriben de C. del Uruguay:

Apesar de hacer apenas unos 14 ó 20 días que se hicieron ventas de hacienda vacuna á 11 y hasta 12 \$oro para la R. O. sabemos que algunos de los troperos encargados por los saladeros de Casas Blancas, Fray-Bentos y otros, han recibido órden de suspender las compras á precio mayor de 10 \$oro. Parece que esta actitud de los saladeristas, es hija de la falta de confianza que existe en los

precios para la exportación de carnes y que ello durará hasta que alguna circunstancia favorable garantice este género de operaciones.

El Pantanoso

Se encuentra en malísimo estado la calzada del Arroyo Pantanoso.

Los vehículos que pasan por ella lo hacen con bastante dificultad.

Come saben nuestros lectores, la Junta proyecto construir un puente en aquel punto.

Pero mientras se llenan todos los trámites en la capital, va á pasar la estación propicia y el invierno impedirá realizar la obra.

Sería conveniente que se efectuase una compostura provisoria en la calzada, reuniendo algunas piedras y dándole colocación conveniente, de manera que el tránsito se efectuase con facilidad.

Rumores

Entre otros, corre por las esferas políticas el de que varios personajes de la situación noches pasadas, con motivo de las noticias que dió la prensa á propósito de cambios de jefes políticos, se acercaron al Presidente de la República para conocer la verdad de esas versiones, dice *El Siglo*.

El Presidente contestó que como una deferencia manifestaba que *por ahora* no habría cambio alguno en el personal de las administraciones departamentales, pero que si las circunstancias lo exigían haría todos los cambios que creyera necesarios.

Es excusado decir, que muchos de los amigos del actual gobernante son partidarios de los cambios anunciados y que no serían extraños que en nueva oportunidad le hagan otra carguita á S. E.

Nuevo vapor

El señor Saturnino Ribes acaba de ordenar la construcción en Europa de un grande y hermoso vapor que se llamará «Buenos Aires», y será empleado en la navegación del Río de la Plata.

Retreta

Estuvo muy concurrida por familias del pueblo y del Saladero la retreta dada por *La Estrella* en el local de verano.

Refacciones

El profesor Don Juan Alfonso Mino se propone transformar por completo la fachada del edificio en que funciona el Colegio Americano.

El constructor señor Esteban Predari ha sido encargado de la realización de la obra.

Es plausible la resolución del Sr. Mino porque con ella ganará mucho nuestra plaza Constitución.

Todavía quedarán en ese paseo algunos parches, que es de desear desaparezcan brevemente para que nuestra plaza sea una de las más hermosas de los departamentos de campaña.

Gran Moda

Hemos recibido un número de esta interesante publicación dedicada al bello sexo.

Gran moda aparece tres veces al mes, conteniendo cada número ocho grandes páginas con intimidad de modelos artísticos adelantados y prácticos de trajes de noche, trajes de visita, paseo y calle, vestidos de niños, abrigos, sombreros, etc, viendo sus grabados especiales; un gran patrón de varios modelos trazados, alternando con otros cortados; una elegante figurín en colores, ocho páginas de novela y cuatro páginas de labores; abecedarios que alternan con piezas de buena música, con amina y moral lectura.

El Agente en esta Villa es D. Juan Perelló.

Recomendamos á las familias la útil e interesante publicación.

El Conde de Das

Anoche dió el Conde de Das la función que anunciamos en el número anterior.

Aunque no pudimos asistir á ella, sabemos que hubo muy escasa concurrencia y los condes no quedaron muy satisfechos del público de Fray Bentos.

Hoy sigue viraje para Mercedes los ilustres esposos.

Allí les espera Giuzzio con una piedra en cada mano.

Después á los Mercedarios un buen atracón de cosas maravillosas y á los nobles viajeros muchos triunfos *occultos* y una buena boletería.

Regreso

El Sr. José Duranona y Vidal, Actuario de nuestro Juzgado Letrado, regresó también noche desu viaje á Montevideo, reanudando hoy sus tareas.

Elección

Con reducido número de socios se efectuó el sábado la elección de nuevo Directorio en la Sociedad Unión Oriental.

Casi todos los miembros del actual fueron reelectos.

Agradecimiento

Manuel Sosa y familia cumplen con el deber de manifestar su sincero agradecimiento á todas las personas que les han acompañado en su duelo, y á las que han enviado coronas ó asistido al entierro de Lorenzo Sosa,—especialmente á las Sociedades *La Estrella* y *La Cosmopolita de Socorros Mútuos*.

TELEGRAMAS

Montevideo, Enero 27 de 1896

Á El. Comercio—Fray Bentos.

—Falleció el Doctor Jaime Johnson.

—Con asistencia del Ministro de Fomento la Cámara de Diputados tratará hoy el asunto del arreglo de los ferrocarriles del Oeste.

El debate será agitado.

Crece inminentemente un conflicto entre el Poder Ejecutivo y la Comisión Permanente Legislativa, por la publicación del informe relativo al nombramiento de Daniel Muñoz para el cargo de Ministro Plenipotenciario en Italia y Austria.

Los amigos de Muñoz obsequiarán á éste con un banquete como satisfacción al agravio del informe.

—El Nacional denuncia nuevos castigos aplicados á soldados del Regimiento de Artillería de Plaza.

—Banco Hipotecario 12.10.

—Certificados por Setiembre 97.30.

— « Diciembre 93.30.

—Deuda en Londres 48.50.

—Gro 319.

—Ayer en toda Italia hubo grandes manifestaciones en honor del Ejército de África.

El gobierno italiano decretó el estado de guerra y la ley marcial en la Colonia Eritrea.

El pueblo italiano se opone á que se celebre la paz sin antes dar una severa lección á los abusivos.

—El Jefe Político de la Colonia Justo R. Pelayo no se batirá con el Doctor Eduardo Acevedo Diaz.

Se dice que por empeños de familia ha desistido.

—Consta que el Teniente Francisco Miranda, de la Marina Uruguaya, desbarató un gran invento para destruir escuadras de guerra por medio de atmósfera artificial.

—Telegramas oficiales notician que los revolucionarios cubanos han sufrido nuevas derrotas.

Murieron los cabecillas Ollado, Castillejos y hermanos Miranda.

Se confirma que Máximo Gómez está herido en una pierna.

Se embarcaron inmediatas tropas con destino á Cuba con los generales Arolas y Weyler.

En España renace la confianza.

El Correspondiente.

Al Pueblo

Habiéndose abierto el Hospital de esta Villa al servicio público y careciendo aún de varios útiles y enseres, la Comisión de Caridad y Beneficencia se permite recurrir á los sentimientos filantrópicos de esta población, en la seguridad de que se apresurará á concordar con aquello, que sin mayores sacrificios, pueda hacerlo, permitiéndole también indicar algunos objetos de inmediata necesidad: ropas usadas para el servicio de los enfermos asilados; id. que puedan servir para zulcas, vendus, lanas, etc.

Cualquier donación se recibirá en las casas de los siguientes Señores: Nadal y C., Chichizola, Antonio Roverano, Aramburu, Sarlangue y Guillermo P. J. Lynch en la Fábrica Liebig's.

LA COMISIÓN

Sección Oficial

JUNTA E. ADMINISTRATIVA

AVISO OFICIAL

Se previene al público que desde el 20 del corriente en adelante se dará cuenta á la revolucionaria Patente de rodados correspondiente al ejercicio 1895-96.

Independencia 1 diciembre de 1895.

EL SECRETARIO.

EDICTO

El Jefe Político y de Policía del Departamento, dispone:

Art. 1º Destinos para festejos en el Río Uruguay, las plazas comprendidas en la parte superior del Buceo L.W.; hasta la barranca q' termina en la calle Fondo y la que se encuentra situada en la parte del norte. Mackay II hasta la Barranca q' termina en la calle Montevidéu.

Art. 2º Queda absolutamente prohibido á los hombres y menores de más de 12 años concursar á los paseos señalados en el artículo anterior durante las horas de baño.

Art. 3º Que no destinados para baños de hombres ni de niños del río, excepto el muelle de pasajeros.

Art. 4º Prohibido en absoluto que persona alguna se bañe sin las ropas correspondientes.

Art. 5º Los menores de doce años no podrán bañarse solos.

Art. 6º Prohibido bañar en absoluto desde las cinco de la mañana hasta las once de la noche en los paseos que se desmarcan para baños.

Art. 7º Los contraventores á esta disposición se sancionarán con multa de CUATRO pesos por primera vez y de DIEZ pesos en caso de reincidencia.

Art. 8º El Comisionado de la P. Sociedad y demás agentes de policía que dan cumplimiento del fin cumplimento del presente Edicto.

Independencia, Diciembre 4 de 1895.

T. MONFORT.

Sección Judicial

Rectificación de partidas

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Dejusticial Doctor Don Felipe Lucena Stirling se hace saber al público que ante el Juzgado se ha presentado DON BELFRAN IPHARRAGUERRE Y CAMPO o si yá nombre de su esposa DOÑA MARTINA IRIBARREN manifestando que en la partida de su matrimonio celebrado el 28 de Junio de 1870 y en las fechas de su bautismo e inscripción en el Registro de Estado Civil de sus siete hijos llamados SANTIAGO, PEDRO, FERMINA, CATALINA MARTINA, SALVADOR, NICALEA Y JOSÉ, cuyos nacimientos tuvieron lugar respectivamente en los días 26 de Abril de 1871, 1º de Diciembre de 1872, 16 de Febrero de 1875, de Junio de 1877, 6 de Febrero de 1880, 1º de Diciembre de 1882 y 20 de Junio de 1884 aparecen varios errores y omisiones tanto en el nombre y apellido del peticionario como en el de su esposa en el de los abuelos paternos y maternos de sus nombrados hijos.

También se hace saber que registran contribución inmobiliaria las propiedades cuyo valor excede de cien pesos, por así disponerlo la nueva Ley en vigencia.

Independencia Enero 10 de 1896.

EL ADMINISTRADOR

ESTABLECIMIENTO NUEVA MEHLEM

Fray Bentos.

Propiedad de GUILLERMO WENDELSTADT.

Administrador—GUILLERMO LAWRIE.

En este establecimiento hay en venta toros Hereford de 3/4 sangre hasta puros.

Se invita á los Señores Estancieros á inspeccionar los productos de este establecimiento ántes de comprar en otra parte.

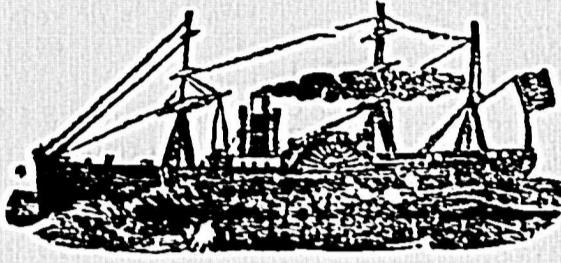
Por mas informes dirigirse al administrador en la misma Estancia ó al Señor Ricardo Wendelstadt calle Brasil N°. 731, Buenos Aires.

Iparraguerre y Iparr

Mensagerías Fluviales del Plata

COMPAÑIA URUGUAYA DE NAVEGACION A VAPOR
EN LOS RIOS PLATA Y URUGUAY

Servicio diario y rápido con los vapores Nacionales Triton, Hélios, Montevideo y Labrador.



Itinerario para Fray Bentos, vigente desde Octubre 1º de 1895.

Días de la Semana	S U B I D A	B A J A D A
El Martes	Vapor MONTEVIDEO	Vapor HELIOS
“ Miércoles	idem LABRADOR	Vapor HELIOS
“ Jueves	idem TRITON	Vapor MONTEVIDEO
“ Viernes	Vapor LABRADOR	idem TRITON
“ Sábado	Vapor idem	Vapor HELIOS
“ Domingo	Vapor HELIOS	idem TRITON

NOTA 1º. El "Hélios" y "Triton" hacen escala en Dolores.
NOTA 2º. El "Labrador" hace escala en Colonia, Berlín, Verría y Pacheco.
NOTA 3º. —Todas ellas tocan en Montevideo, Buenos Aires, Palmira, Fray Bentos, Uruguay, Paysandú, Colón, Guaviyú, Concordia y Salto.

NOTA 3º. —El servicio a Gualeguaychú lo hace el trasbordo argentino AGUILA todos los días de la semana, menos los Lunes y Sábados.

AGENCIAS DE LA EMPRESA—Calle 25 de Mayo 7 y 9, Teléfono núm. 20.

Escritorio de Negocios en General de NICOLAS CANEPA.

CARNE, HIERRO y QUINA

El Alimento más sencillo y la Tonicidad más rápida.

VINO FERRUGINOSO AROUD

CON TODOS LOS PRINCIPALES NUTRIENTES DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de éxito continuado y las recomendaciones de todos los médicos franceses prueban que este es el alimento de la carne, el hierro y la quina constituye el remedio más efectivo y más económico para curar la carencia, las enfermedades debilitantes, el apatamiento y la alteración de la sangre, el resfriado, las enfermedades arteriales y reumáticas, etc. El Vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo que es necesario para la salud: hierro, quina, proteína, carbohidratos, calcio, magnesio, fósforo, azufre, zinc, vitamina C, y otros minerales, incluyendo a la sangre espesada y descolorida; el hierro, la quina y la sangre rica.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRE, Farmacéutico, 104, rue Richelieu, Sociedad de AROUD.

SE VENDEN EN TODAS LAS PRINCIPALES BOUTIQUES.

EXIJASE AL VENDEDOR AROUD

Pildoras y Jarabe

de BLANCARD

Con Ioduro de Hierro insoluble.

ANEMIA
COLORES PÁLIDOS — RAQUITISMOS
ESCRÓFOLOS
TUMORES BLANCOS, ETC., ETC.

Enjuague la Firma y el Sello de Garantía. — Venta al por mayor: Paris, 40, Rue Bonaparte.

Solución BLANCARD

Comprimidos

de Exalgina

ARTICULAS, CORREA, RETROVATISMO

DOLORES | DENTARIOS, MUSCULARES,
UTERINOS, NEVRALGICOS.

El mas activo, el mas infuso y el
mas potente medicamento

CONTRA EL DOLOR

LA SARNA EN LAS OVEJAS

Se cura con el remedio INFALIELE

Pollo de Tabaco de "LAIDLAW"

Empleado y recomendado por muchísimos hacendados de la República Oriental—Léase el siguiente TESTIMONIO:

La Plata, Julio 10 de 1895.

Señores Hufnagel, Plotter y C. — Paysandú.

Atrevidos señores: En mi poder la nota de Vds. pidiéndome informes sobre el resultado obtenido por mí con el uso del Polvo de Tabaco.

Puedo aseguráles que estoy muy satisfecho de haberlo tratado, pues los resultados que dí en Enero y Febrero, tengo aun mis ovejas sin una picadura de sarna, apesar del tiempo húmedo que hemos tenido.

Por lo ya dicho verán que estoy satisfecho por lo tanto pude hacer uso de mi nombre para su útil propagación de tan buen sarnifugo.

Es quanto tengo que decir por el momento y me despido de Vds. Atto. S.S.S.

Firmado: DAVID CASH

Agente en Fray Bentos

Idem en Salto

Idem en Montevideo

NICOLAS BOLLO

Jorge C. Dickinson y C°

Tomas Bottini y C°

ÚNICOS AGENTES PARA TODA LA REPÚBLICA

HUFNAGEL, PLOTTIER Y C°

Barraza Americana---Paysandú

INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa

la única que cura los flujos residuos o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (Existe el invento). 30 años de éxito.

París, en casa de J. FERRE, farmacéutico, sucesor de BROU, rue Richelieu, 42.

VELOUTINE FAY

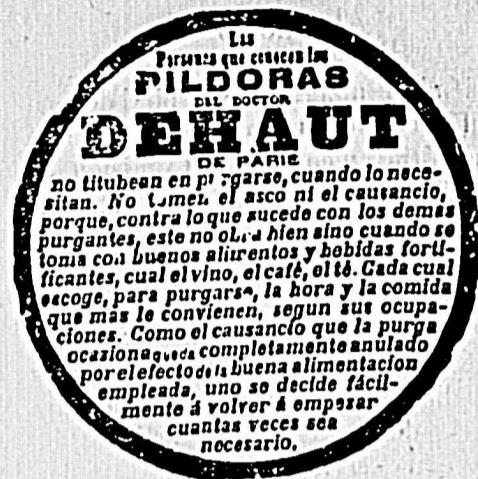
El Mejor y mas Célebre Polvo de Tocador

RAREZ Y VENIS

Sobrenatural medio para rápida curación de la Afecções del pecho, Gatarros, Mal de garganta, Bronquitis, Resfríos, Romadizos, de los Reumatismos, Dolores, Lumbagos, etc., 30 años del mejor éxito atestiguan la eficacia de este poderoso derivativo recomendado por los primeros médicos de París.

Depósito en todas las farmacias

PARIS, SI, Rue de Seline.



LA UNION

EMPRESA TELEFÓNICA

La Empresa Telefónica LA UNION contando con el más selecto surtidor de timbres eléctricos, armazón contra ladrones y demás accesorios se halla a disposición a establecer el servicio eléctrico de toda clase en casas particulares, hoteles, clubs, etc., para los cuales su gran utilidad es indiscutible, sus condiciones de barato, perfección del trabajo y durabilidad no admite competencia.

También se colocan portarayos.

Para más detalles dirigirse a

LA CENTRAL.

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Pepsina BOUDAULT

APROBADA POR LA ACADEMIA DE MEDICINA

PIENSOS DEL INSTITUTO AL DOCTOR LAFAYETTE, EN SUS

Medidas de las enfermedades estomacales de

PARIS — LISBONA — FRANCEZA — LISBONA — LISBONA

ESTOQUE DE LOS MATERIALES EN LAS

DISPENSARIOS

GASTRITIS — GASTRÍALGIA

DIGESTIONES LENTAS Y FENOSAS

FALTA DE APETITO

Y OTROS TRASTORNOS DE LA DIGESTIÓN

BAJO LA FORMA DE

ELIXIR, . de Pepsina BOUDAULT

VINO, . de Pepsina BOUDAULT

POLVOS, de Pepsina BOUDAULT

PARIS, LISBONA, COLLAS, LIMA, BUENOS AIRES, Y EN LOS PRINCIPALES BOUTIQUES.

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

DE LA ACADEMIA DE MEDICINA

PIENSOS DEL INSTITUTO AL DOCTOR LAFAYETTE, EN SUS

Medidas de las enfermedades estomacales de

PARIS — LISBONA — FRANCEZA — LISBONA — LISBONA

ESTOQUE DE LOS MATERIALES EN LAS

DISPENSARIOS

GASTRITIS — GASTRÍALGIA

DIGESTIONES LENTAS Y FENOSAS

FALTA DE APETITO

Y OTROS TRASTORNOS DE LA DIGESTIÓN

BAJO LA FORMA DE

ELIXIR, . de Pepsina BOUDAULT

VINO, . de Pepsina BOUDAULT

POLVOS, de Pepsina BOUDAULT

PARIS, LISBONA, COLLAS, LIMA, BUENOS AIRES, Y EN LOS PRINCIPIALES BOUTIQUES.

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

DE LA ACADEMIA DE MEDICINA

PIENSOS DEL INSTITUTO AL DOCTOR LAFAYETTE, EN SUS

Medidas de las enfermedades estomacales de

PARIS — LISBONA — FRANCEZA — LISBONA — LISBONA

ESTOQUE DE LOS MATERIALES EN LAS

DISPENSARIOS

GASTRITIS — GASTRÍALGIA

DIGESTIONES LENTAS Y FENOSAS

FALTA DE APETITO

Y OTROS TRASTORNOS DE LA DIGESTIÓN

BAJO LA FORMA DE

ELIXIR, . de Pepsina BOUDAULT

VINO, . de Pepsina BOUDAULT

POLVOS, de Pepsina BOUDAULT

PARIS, LISBONA, COLLAS, LIMA, BUENOS AIRES, Y EN LOS PRINCIPIALES BOUTIQUES.

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

DE LA ACADEMIA DE MEDICINA

PIENSOS DEL INSTITUTO AL DOCTOR LAFAYETTE, EN SUS

Medidas de las enfermedades estomacales de

PARIS — LISBONA — FRANCEZA — LISBONA — LISBONA

ESTOQUE DE LOS MATERIALES EN LAS

DISPENSARIOS

GASTRITIS — GASTRÍALGIA

DIGESTIONES LENTAS Y FENOSAS

FALTA DE APETITO

Y OTROS TRASTORNOS DE LA DIGESTIÓN

BAJO LA FORMA DE

ELIXIR, . de Pepsina BOUDAULT

VINO, . de Pepsina BOUDAULT

POLVOS, de Pepsina BOUDAULT

PARIS, LISBONA, COLLAS, LIMA, BUENOS AIRES, Y EN LOS PRINCIPIALES BOUTIQUES.

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

DE LA ACADEMIA DE MEDICINA

PIENSOS DEL INSTITUTO AL DOCTOR LAFAYETTE, EN SUS

Medidas de las enfermedades estomacales de

PARIS — LISBONA — FRANCEZA — LISBONA — LISBONA

ESTOQUE DE LOS MATERIALES EN LAS

DISPENSARIOS

GASTRITIS — GASTRÍALGIA

DIGESTIONES LENTAS Y FENOSAS

FALTA DE APETITO

Y OTROS